

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

**Band:** 41 (1970)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

psychologische Erfassung eines Kindes Möglichkeiten der Förderung (das ist ja für den Lehrer und Erzieher der Zweck einer solchen Untersuchung) aufzudecken. Die Autorin sagt selber: «Cerebralparetische Kinder bilden eine heterogene Gruppe mit unterschiedlichen Problemen bei der Testuntersuchung. Der Psychologe sollte deshalb nach Möglichkeit über mehrere Tests verfügen und bei komplizierten Fällen zugleich bereit sein, auf standardisierte Intelligenztests zu verzichten und... zu (experimentieren), und zwar so unorthodox wie möglich, bis eine angemessene Testsituation verwirklicht ist.»

Wenn die Auskunft über das vorliegende Buch bis dahin eher allgemein verbindliche Aussagen über die geistig-seelische Beschaffenheit des cerebralparetischen Kindes in Frage gestellt hat, so muss doch hinzugefügt werden, dass auch konkrete Aussagen über die Wahrnehmungs- und Denkstörungen und die Verhaltens- und Persönlichkeitsstörungen gemacht werden, wenn auch in differenzierter und vorsichtiger Form. Diese Differenzierung unter Vermeidung jeglicher Pauschalurteile und die ausgezeichnete Literaturübersicht am Schluss des Buches lassen mir die Schrift als eine überaus wertvolle Hilfe für alle erscheinen, die mit einem cerebralparetischen Kind zu tun haben und sich überdies für psychologische Zusammenhänge interessieren.

B. B.

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen VSA

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 10.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Stellen-Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, zu richten.

Inseratenannahmeschluss am 28. des Vormonats.

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

Gesucht werden:

NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselstadt/Baselland, Bern, Genève

I/620-NW von Psychiatr. Universitätsklinik, Basel, für heilpäd. Abteilung **Heilpädagogin, Kindergärtnerin, Erzieherin** für Gruppenführung von Jugendlichen.

621-NW von Sonderschulheim Schloss Biberstein bei Aarau **Lehrer oder Lehrerin** für minderbegabte schulbildungsfähige Kinder. Eintritt nach Vereinbarung. Auf Januar 1971 **Oberlehrer** an der sechsteiligen Sonderschule. Ferner **zwei Erzieherinnen** für Gruppen von 10 bis 12 Knaben.

I/622-NW von kleinem Beobachtungs- und Durchgangshaus für schulentlassene Mädchen in Basel **Haushaltungslehrerin** und **1 bis 2 Erzieherinnen**.

623-NW von Bezirksspital Rheinfelden erfahrene **Hausbeamtin-Gouvernante** für selbständige Tätigkeit. Externat möglich.

I/624-NW von städt. Jugendamt Bern für die Altenberg-Krippe **Vorsteherin**. Diplom als Kinderschwester, Hausbeamtin oder Erzieherin erforderlich. Praktische Erfahrung erwünscht.

625-NW von Erziehungsheim Kanton Bern pädagogisch und handwerklich ausgebildetes **Ehepaar** (Lehrerin/Handwerker).

I/626-NW von Mädchenerziehungsheim Röserental auf Anfang 1972 **Hauselternpaar** evtl. **Hausmutter** zu 24 schulpflichtigen, normalbegabten Mädchen mit Erziehungsschwierigkeiten.

627-NW von Schifferkinderheim Basel selbständige **Gruppenleiterin** für Knaben und Mädchen im Alter von 6 bis 11 Jahren.

I/628-NW von Verein für das Alter Konolfingen **Heimleiterin** für Altersheim Herblingen zu zirka 25 Pensionären.

**PHAG**



Seit 50 Jahren haben sich die **GRANOSE-FLOCKEN PHAG** bestens bewährt. Diese leichtverdaulichen, knusperigen Flocken, aus dem ganzen Weizenkorn hergestellt, sind etwas Herrliches für jung und alt, Gesunde und Kranke. Ein Birchermüesli, Joghurt oder Fruchtsaft mit GRANOSE-FLOCKEN, besonders für die warmen Tage, bilden eine ideale Nahrung.

**PHAG**  
FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WAADT)

I/629-NW für die neue im Frühjahr 1971 zu eröffnende Arbeitserziehungsanstalt Arxhof bei Niederdorf BL **Lehrmeister (Schlosser, Maurer, Gärtner, Schneider)**, befähigt zur selbständigen Führung der Gewerbebetriebe, zur Lehrlingsausbildung und für die berufskundlichen Unterrichtsstunden an der internen Gewerbeschule. Ferner **3 Hauselternpaare** für die Erziehung und persönliche Betreuung von je 20 Insassen in eigenem Wohnpavillon. Ferner **1 Lingère** zur selbständigen Führung der Heimlingerie.

I/630-NW von Mädchenerziehungsheim Röserental, Liestal, zwei **Erzieherinnen** zu verhaltensgestörten Schulmädchen im Reifealter.

631-NW für zwei Tagesheime in Basel je eine ausgebildete initiative **Heimerzieherin** für Mädchen und Knaben im Alter von 4 bis 15 Jahren.

632-NW von Erziehungsheim für Knaben Nähe Basel **Erzieherin/Gruppenleiterin** und **Erzieher**. Ferner **Praktikantin**.

633-NW von Heimschule Schlössli, Ins, initiative, fröhliche **Erzieherin/Hausmutter** für Gruppe in eigenem Gruppenhaus.

I/634-NW von ref. Kinderheim in Brugg **Gruppenleiterin/Erzieherin** zur selbständigen Betreuung einer Gruppe von Kindergarten- und Schulkindern.

I/635-NW von Basler Jugendheim zur Ergänzung eines jungen Mitarbeiterteams **Erzieherin** als **Hausmutter** für hauswirtschaftliche und pädagogische Aufgaben.

636-NW von Heim für geistig behinderte schulentlassene Töchter **Heimerzieherin** zur Betreuung einer Schülergruppe.

637-NW von Kinderbeobachtungsstation Tschugg **dipl. Erzieherin** für die Betreuung einer Gruppe grösserer Knaben.

I/638-NW von Christl. Verein für Bewährungshilfe für Heim-Pension mit zirka 8 bis 10 jungen Männern **Leiterin** oder **Leiterehepaar**. Dreizimmerwohnung vorhanden.

639-NW von Kinderheim im Berner Oberland, **Säuglingsschwester** mit Diplom und mehrjähriger Praxis, wenn möglich Heilpädagogik, Französisch und Deutsch.

I/640-NW von Kinderkrippe und Tagesheim Riehen **Erzieherin und Kindergärtnerin** zu Kindern im Alter von 5 bis 13 Jahren.

641-NW von Kinderbeobachtungsstation im Kanton Aargau **Erzieherin** mit Interesse an heilpädagogischen Aufgaben.

I/642-NW von Schulfürsorgeamt Basel für Heime in Pfeffingen und Chaumont **Heimerzieher(innen), Erzieher-Ehepaar, Hausbeamtinnen, Hauspersonal**.

643-NW von Sonderschulheim Nähe Aarau per sofort **zwei Erzieherinnen** für Gruppen von 10 bis 12 Knaben.

I-644-NW von Kinderpsych. Station des Kantons Bern zuverlässige, kinderliebende **Gehilfin** zur Mithilfe im Hause und bei den Kindern.

645-NW für neu eingerichteten Kinderhort in modernem Personalhaus in Basel gelernte **Kindergehilfin** für verantwortungsvolle Aufgabe.

I/646-NW für moderne Kinderkrippe in Basel für die Betreuung von Kindern im Alter von 2 bis 6 Jahren **Kindergärtnerin, Kinderpflegerin oder Krippengehilfin**, die befähigt ist, Lehrtöchter anzulehren.

I/647-NW von Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen, **Betreuerin** (Pflegerin, Erzieherin) für gewöhnungsfähige, schwachsinnige Kinder. Externat möglich.

648-NW von Töchterheim Heimgarten, Bern, auf Frühjahr 1971 sehr gut ausgebildete **Erzieherin** mit Erfahrung in der Betreuung von schwierigen Jugendlichen.

649-NW von Knabenerziehungsheim bei Liestal auf Februar/März 1971 **1 bis 2 Erzieherinnen, Gruppenleiterinnen**, ferner **Köchin**, auch ältere, oder Frau mit Geschick im Kochen.

I/650-NW von Alters- und Pflegeheim Dettenbühl, Wiedlisbach BE, **Köchin** evtl. mit Diätkenntnissen als Mithilfe zu einem Küchenchef.

651-NW von Internationalem Töchterinstitut in La Neuveville **Erzieherin** oder erzieherische interessierte Mitarbeiterin für die Betreuung von zirka 28 Töchtern im Alter von 15 bis 20 Jahren.

652-NW für Sonderschulheim im Kanton Bern **kaufmännisch ausgebildete Mitarbeiterin** für kombinierte Tätigkeit Büro/Gruppenmitarbeit und Ablösung. Ferner **Gärtner**. Eintritte sofort oder nach Vereinbarung.

653-NW von Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen, für die Schulabteilung Sonderschüler **Gruppenmutter**.

654-NW von Taubstummenheim im Welschland per sofort **Praktikantin**.

655-NW von Erziehungsheim für Knaben im Kanton Bern verh. Mitarbeiter als **Hauswart-Ehepaar** mit erzieherischen Fähigkeiten und Freude am Anleiten von Kindern.

656-NW von Kinderheim im Kanton Baselland **Kindergehilfin/Krippengehilfin/Kinderpflegerin** sowie **dipl. Säuglingsschwester** für die Führung einer Abteilung mit zirka 18 Kindern.

657-NW von Schweiz. Taubstummenheim für Männer in Uetendorf **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen (kann angelernt werden)

658-NW von Diakonissenspital Riehen für neueingerrichtete Zentralküche (zirka 600 Essen) tüchtige jüngere **Köchin** neben Chef.

659-NW von Fürsorgeheim der Stadt Bern **Heimpflegerin/Alterspflegerin** zur selbständigen Führung einer Frauenabteilung.

I/660-NW für die Leitung einer Beschäftigungsstätte für Schwerbehinderte **Erzieherin, Beschäftigungstherapeutin** oder **Heilpädagogin** per sofort oder später. Ferner **Kindergärtnerin** für heilpädagog. Kindergarten auf Frühjahr 1971.

I/661-NW für Kindererholungsheim der Stadt Biel in Gstaad **dipl. Kinderschwester** mit einigen Jahren Praxis, wenn möglich Kenntnisse und Erfahrung in Heilpädagogik für selbständigen Wirkungskreis.

I/662-NW von Altersheim Lenzburg tüchtige **Hausangestellte**, fähig, die Stellvertretung der Heimleitung zu übernehmen.

I/663-NW von Erziehungsheim Sommerau BL, Heim für milieugeschädigte Knaben und Mädchen im Schulalter, auf Frühjahr 1971 **Oberstufenlehrer**. Moderne Vierzimmerwohnung zur Verfügung.

#### **I = Innerschweiz, Luzern, Zug, Obwalden**

I/61-I für die Leitung eines neueren Altersheims mit Pflegeabteilung in Küsnacht a. R. selbständiges **Heimleiter-Ehepaar** evtl. **Hausbeamtin**. 5-Zimmer-Wohnung vorhanden.

I/62-I von christlicher Wohnungsgesellschaft in Hochdorf per 1. Januar 1971 **geeignete Kraft** für die Führung einer Privatpension.

63-I für Gemeinde Schübelbach/Siebenen/Buttikon **Lehrer und Lehrerinnen** für alle Stufen.

64-I von Erziehungsheim für Schwachbegabte im Tessin nach Vereinbarung **Koch oder Köchin** für 70 bis 75 Personen.

#### **ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus**

I/572-ZH von Schulamt der Stadt Zürich für das «Werkjahr» (Jahreskurs zur Absolvierung des obligatorischen neunten Schuljahres bzw. eines freiwilligen 10. Schuljahres auf werktätiger Grundlage für Knaben und Mädchen der Stadt Zürich) **Vorsteher** mit Real- oder Oberschullehrerdiplom, heilpädagogischer Ausbildung, Kenntnissen der angewandten Psychologie, befähigt, einen dynamischen Werkschulbetrieb zu führen und mit den Schulbehörden zusammenzuarbeiten.

I/573-ZH für die zentrale Schulverwaltung des Schulamtes der Stadt Zürich **Schulsekretär als Chef** eines neugeschaffenen Sekretariates mit pädagogischer oder

juristischer Ausbildung und Fähigkeit, einen interessanten Aufgabenbereich selbständig zu bearbeiten.

574-ZH von Schule für soziale Arbeit Zürich, für neuartige pädagogische Aufgabe (3jähriger berufs begleitender Heimerziehungskurs) initiativer **Kursleiter** (dipl. Heimerzieher(in), Lehrer(in), Sozialarbeiter(in) und verwandte Berufe) mit Freude an Zusammenarbeit mit Dozenten und Studierenden und mit organisatorischen Fähigkeiten.

I/575-ZH von Mütterhaus Lindengarten, Winterthur, sozial interessierte **Heimleiterin** mit Erfahrung in Betreuung kleiner Kinder. Ferner **Hausangestellte** mit einigen Kochkenntnissen.

576-ZH von privatem Altersheim in Stäfa am Zürichsee **Heimleiter** oder **Hauselternpaar** als Pächter.

I/577-ZH von Clara-Fehr-Stiftung, Zürich, für die Leitung eines gepflegten Altersheims für Damen **Heimleiterin** (evtl. Krankenschwester).

578-ZH von Kinderkrippe der Heusser-Staub-Stiftung in Uster **Leiterin** mit Befähigung zur Führung eines Betriebes mit 8 Angestellten und Lehrtöchtern.

I/579-ZH von Barbara-Keller-Heim Küssnacht für Werkgruppe (6 Mädchen im Alter von 11 bis 16 Jahren) **Gruppenleiterin-Erzieherin**.

I/580-ZH von Zürcher Pestalozzistiftung, Knonau, **Erzieherin** als Mitarbeiterin eines Gruppenleiters für 10 normalbegabte, verhaltensschwierige Knaben im Alter von 9 bis 15 Jahren.

I/581-ZH von Stadtzürcherischem Pestalozziheim, Redlikon, **Erzieherin/Gruppenleiterin** zur selbständigen Betreuung und Führung einer Gruppe von 8 normalbegabten, erziehungsschwierigen Schulmädchen.

I/582-ZH von Haushaltungsschule in Zürich für den Aufbau eines Eingliederungskurses für geistig behinderte junge Mädchen **Heimerzieherin** mit praktischer Erfahrung.

I/583-ZH von Töchterinstitut in Schaffhausen **Heimerzieherin** als erzieherische Mitarbeiterin der Heimleitung (normalbegabte, verhaltensschwierige Mädchens im Schulalter). Ferner **Praktikantin** oder **Vorpraktikantin** nicht unter 20 Jahren für das Wintersemester. **Heimerzieherin** auf Frühjahr 1971.

I/584-ZH von Mädchenheim Riesbach, Zürich, städt. Beobachtungsheim für schulentlassene Töchter, zwei gut ausgebildete **Erzieherinnen-Gruppenleiterinnen** für differenzierte und sehr selbständige Aufgaben mit Verständnis für Jugendliche in Schwierigkeiten. Ferner pädagogisch interessierte **Persönlichkeit** ohne erzieherische Ausbildung, die einen berufsbegleitenden Kurs für Heimerziehung absolvieren möchte.

585-ZH von Schülerheim im Zürcher Oberland **Erzieherinnen** und **Praktikantin** zu 14 bis 16jährigen Knaben.

586-ZH von Jugendstätte für schwererziehbare Jugendliche im Kanton Zürich pädagogisch interessierte **Mitarbeiterin (Erzieher und Erzieherinnen)**.

I/587-ZH von Jugendheim auf dem Freienstein auf Frühling 1971 **Erzieher** für Gruppe von 10 Knaben und **Erzieherin** für Gruppe von 10 Mädchen, ferner zwei **Miterzieher(innen)**.

588-ZH von Waisenhaus in Zürich **Erzieherin** evtl. **Erzieher** für Knabengruppe und **Erzieherin** für Gruppe der kleineren Mädchen.

589-ZH von Waisenhaus im Kanton Zürich **Erzieherin** für eine Gruppe von 9 Mädchen im Alter von 7 bis 10 Jahren.

590-ZH von Landerziehungsheim im Kanton Zürich **Erzieher-Ehepaar** zur Führung einer Lehrlingsgruppe. Heilpädagog. Ausbildung oder Erfahrung erwünscht. Wohnung vorhanden.

591-GL von Töchterheim im Kanton Glarus, Schulheim für normalbegabte Mädchen im Alter von 6 bis 15 Jahren, erfahrene, ausgebildete **Heimerzieherin**.

592-ZH von Töchterheim in Zürich (30 Töchter im Alter von 14 bis 19 Jahren) **Erzieherin** mit Erfahrung im Umgang mit nacherziehungsbedürftigen Jugendlichen.

593-ZH von Kinderheim im Kanton Zürich **Erzieherin** oder erzieherisch interessierte **Mitarbeiterin** ab sofort für zirka 2 bis 3 Monate.

594-ZH von Kinderkrippe Nähe Zürich per sofort **Krippengehilfin** für die 4—5jährigen.

I/595-ZH von privatem Kinderheim am Zürichsee **Mithilfe** nicht unter 18 Jahren zu Kindern im Alter von 6 bis 11 Jahren. Ferner **Praktikantin**.

I/596-ZH von Altersheim Neumünster in Zürich **Mitarbeiterin** als Hilfe der Hausmutter mit Erfahrung im Umgang mit Personal und Kenntnissen in allen Hausarbeiten.

I/597-ZH von Krankenhaus Adlergarten Winterthur **Köchin** evtl. mit Diätkenntnissen neben Chefköchin.

I/598-ZH von Jugendstätte Gfellergut, Zürich, **Mitarbeiterin/Köchin** mit hauswirtschaftlicher Ausbildung (40 Insassen).

I/599-ZH von Zürcher Heilstätte, Wald, **Köchin (oder Koch)** mit Fähigkeit, Lehrtöchter anzuleiten.

I/600-ZH von Waisenhaus Winterthur **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die kleinen Knaben.

601-ZH von Eingliederungsstätte in Zürich auf Anfang 1971 **Mitarbeiterin** (ausgebildete Erzieherin, Absolventin des Werkseminars usw.) für die Betreuung und den weiteren Ausbau einer Mädchengruppe.

602-ZH für kant. Beobachtungsheim/Therapieheim in Männedorf **Erzieherin** oder erzieherisch interessierte **Mitarbeiterin** für kleine Knaben- und Mädchengruppe (4- bis 14jährige).

603-ZH von Jugendheim Wädenswil **Gruppenleiterin** für die kleineren Knaben und Mädchen (8 Kinder), **Praktikantin** und **Lingère**.

604-ZH von Kinderkrippe in der Stadt Zürich **Höckli-tante** mit Erfahrung, die auch Lehrtöchter anleiten kann.

I/605-ZH von Mädchenerziehungsheim Ulmenhof, Ottenbach, auf 1. Januar 1971 **zwei Erzieherinnen, zwei Heimgelhilfinnen, eine Hausbeamtin, eine Köchin** (könnte auch angelernt werden), eine **Haushaltlehrerin** (extern), eine **Werklehrerin** (fachtechnische Ausbildung in Handweben ist ausschlaggebend).

606-ZH von Psych. Klinik Schössli, Oetwil a. See, **1—2 dipl. Psychiatrieschwestern, 1—2 dipl. Psychiatriepfleger, 1 Dauernachtwache, 1—2 Lernschwwestern und Lernpfleger, 1 Arbeitstherapeut, Betriebsschreiner.**

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau.**

I/388-O für die Leitung des Alters- und Bürgerheim Ebnet, Herisau (110 Pers.), Heimeltern mit Verständnis für Betagte.

I/389-O für Altersheim der St. Gallisch evang. Landeskirche in Rheineck (25 Pers.) **Heimleiter-Ehepaar** mit Geschick im Umgang mit Betagten.

390-O von evang. Kirchgemeinde Arbon für die Leitung des Altersheims (28 Pers.) **Verwalter-Ehepaar** mit Verständnis für Betagte (evtl. Gärtner-Ehepaar).

391-O von Heilpädagogischer Heimschule in Graubünden **Pädagogin** zur Führung der Klasse Unterstufe (8 bis 9 Kinder im Alter von 7 bis 12 Jahren).

392-O von Erziehungsheim Neu St. Johann **Hauswirtschaftslehrerin** für selbständige Tätigkeit im eigenen Gruppenhaus.

393-O von Kinderheim in Arosa **Lehrerin** und **Kinder-gärtnerin**.

394-O von Sonderschulheim in Chur **Werklehrerin** auf Anfang 1971 und gut ausgebildete **Erzieherin** auf Frühjahr.

395-O von Mädcheninstitut in Fetan auf Frühjahr 1971 junge **Hausbeamtin** mit Erfahrung im Umgang mit jungen Mädchen.

I/396-O von Kinderpsychiatrischer Beobachtungs- und Therapiestation in Ganterschwil **Erzieherin** oder **Erzieher** (wenn möglich Diplom einer Schule für Sozialarbeit) mit Interesse für verhaltensschwierige Kin-

der zur Führung einer kleineren Kindergruppe im Schulalter. Weiterbildungsmöglichkeiten werden geboten.

397-O für 1971 neu zu eröffnendes Heim für asthmatische Kinder in Davos **Heimleiter-Ehepaar**, mit Interesse für die besonderen Probleme von Asthmakindern (Heimleiter, Aerzte, Psychologen, Sozialarbeiter, Lehrer und verw. Berufe).

398-O von mittelgrossem Wohnheim für Behinderte (45 Insassen) **Heimleiterin** mit Sinn für Organisation und Personalführung.

399-O von Altersheim Schloss Hauptwil per 1. oder 15. Dezember **Heimleiterin-Stellvertreterin** für 3 bis 4 Monate. Ferner **Hauspersonal**.

400-O von Haushaltungsschule im Toggenburg für geistig behinderte Töchter in Brunnadern für Frühjahr 1971 **Fürsorgerin** für vielseitige Aufgabe.

401-O von Sonderschulheim in Rothenbrunnen/Domeschg **leitende(r) Erzieher(in)** für die Ueberbetreuung von drei Knabengruppen sowie für Werkunterricht und Mithilfe in der Personalausbildung.

402-O von Heil- und Bildungsstätte für seelenpflegebedürftige Jugendliche und Kinder **Heilpädagoge(in)** für Gruppenführung und evtl. Schulklasse. Ferner **Werklehrerin, Weberin, Musikpädagogin** oder musikalisch geschulte **Lehrerin** und **Kranken- bzw. Pflegepersonal** mit Interesse an antroposophischer Medizin.

403-O von Eingliederungsheim mit geschützter Werkstatt für Behinderte **Mitarbeiter** (ledig oder verh.) für Betreuung einer Gruppe von 4 bis 5 Burschen in Garten und Landwirtschaft. Wohnung vorhanden. Evtl. Mitarbeiter der Ehefrau.

404-O von Kinderheim im Thurgau **Krippengehilfin** zur Mithilfe in Gruppe von 8 bis 10 gesunden, normalen Kinder.

405-O von Erziehungsheim im Toggenburg frohmütige, zur intensiven Zusammenarbeit bereiter Mitarbeiter als **Gruppenleiter** und **Stellvertreter des Heimleiters**.

406-O von Knabenerziehungsheim im Thurgau tüchtiger **Erzieher** und **Gehilfin** als Stütze der Hausmutter.

407-O für stadtzürcherisches Uebergangsheim in Urnäsch 2 **Heimgehilfinnen** zu geistig behinderten Kindern. Fünftageweche.

408-O von Taubstummen- und Sprachheilschule Sankt Gallen **Erzieherinnen** für sprach- und hörgeschädigte Kinder ausserhalb der Schulzeit. Weitgehend selbständige Arbeit.

409-O von Töchterheim in der Ostschweiz erfahrene **Erzieherin** für die Betreuung schulentlassener Töchter in deren Freizeit.

410-O von Mädchenheim in St. Gallen **Erzieherin** zur Betreuung schulentlassener nacherziehungsbedürftiger Mädchen nach Uebereinkunft.

411-O von Erziehungsheim in Graubünden **Erzieherin-Gruppenleiterin** und **Praktikantin**.

412-O von Heim für geistig Behinderte im Rheintal **Gruppenleiterin** für Gruppe von 10 Knaben und Mädchen im Alter von 10 bis 13 Jahren. Ferner **Kochlehrtochter**.

413-O von Altersheim Bussnang bei Weinfeldern für Frauenabteilung **Pflegerin** oder Tochter mit Kenntnissen in der Krankenpflege.

414-O von kant. Strafanstalt Saxerriet **Gärtner** für Setzlingsanzucht, Glas- und Feldgemüsebau, Pflege und Unterhalt der Grünanlagen.

I/415-O von Bezirksspital Herisau **Näherin** eventuell **Schneiderin** oder **Weissnäherin** für Neuanfertigungen und Unterhalt der Spitalwäsche. Aufstiegsmöglichkeiten zur Lingerieleiterin.

416-O von Spital Trogen **Pflegerinnen** mit dreijähriger Ausbildung oder zum Anlernen.

I/417-O von Altersheim Bussnang für die Männerabteilung **Pfleger** oder **Pflegerin** mit Verständnis für Betagte.

418-O von Basler Heilstätte, Davos-Dorf, zuverlässige **Köchin** in modern eingerichtete Küche neben Chef, die in den wichtigsten Diätarten bewandert ist.

419-O von Kinderheim und Pflegerinnenschule Birnbäumen, St. Gallen, **Köchin** oder **Tochter mit guten Kochkenntnissen**. Mittelgrosser Betrieb, selbständige Arbeit mit Hilfskräften.

420-O von Kinderheim im Appenzellerland **hauswirtschaftliche Mitarbeiterin** als Stütze der Hausmutter.

421-O von Bürgerheim im Rheintal **tüchtige Hausangestellte** als Stütze der Hausmutter.

422-O von Altersheim im Kanton St. Gallen **Haushaltgehilfin**, die auch den Zimmerdienst versehen könnte.

I/423-O für schweiz. Verband sozialkaritativer Richtung **Verwalter-Ehepaar** mit Diplom einer sozialen Schule für die Leitung des neuen Blindenzentrums am Bodensee auf Frühjahr 1971 oder früher.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

#### A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister

84-A **Lehrer** mit Praxis in Heimschule sucht Stelle in einem Erziehungsheim, wobei auch die Frau (Lehrerin) Teilaufgaben übernehmen möchte.

85-A Junge **Sonderschullehrerin**, zwei Jahre Praxis in einer Klasse für praktisch Bildungsfähige, sucht per Frühjahr 1971 Stelle in Zürich und Umgebung.

86-A **Hauswirtschaftslehrerin** mit heilpädagogischer Ausbildung sucht auf Frühjahr oder nach Uebereinkunft Wirkungskreis als Hauswirtschaftslehrerin oder **Hausmutter** an einer Sonderschule.

87-A 56jährige tschechische **Lehrerin/Heilpädagogin** mit langjähriger Praxis bei geistig behinderten Kindern, ziemlich gute Deutschkenntnisse, sucht per sofort einen neuen Wirkungskreis, Kantone Zürich, Aargau, Schaffhausen.

88-A junge **holländische Primarlehrerin**, verh., mit guten Deutschkenntnissen, 1 Jahr Schulpraxis, sucht ab Januar 1971 Stelle in der Stadt Zürich oder nächster Umgebung.

89-A Junger **holländischer Lehrer** mit Praxis an Sonderschule sucht auf Mitte November Stelle als Hilfslehrer oder Mitarbeiter in Schulheim. Zürich und nächste Umgebung.

90-A Aeltere österreichische **Volksschullehrerin** und Musikpädagogin mit Praxis mit geistig behinderten und sprachbehinderten Kindern sucht auf Frühjahr 1971 interessanten Wirkungskreis. Stadt Zürich und nähere Umgebung.

91-A **Junge Heilpädagogin** (Universität Fribourg), verheiratet, sucht per sofort Stelle als Sonderschullehrerin im Halbtagspensum. Fribourg, Bern und nächste Umgebung.

92-A **Heilpädagogin** (HPS Zürich) (Kindergärtnerin/Werklehrerin) mit langjähriger Praxis an heilpädagogischer Sonderschule sucht auf Frühjahr 1971 Stelle als **Sonderschullehrerin** in der **Stadt Zürich** oder nächster Umgebung, Externat.

93-A **Absolventin des Schürmattkurses** mit Praxis in Heimen für Schwachbegabte, gute Voraussetzungen für Handarbeitsunterricht bei geistig Behinderten, sucht auf Frühjahr 1971 evtl. früher Stelle in Tagesheim oder Sonderschule. Kanton Zürich, extern.

#### B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

I/156-B Erfahrener junger **Sozialarbeiter** und junge **Hauswirtschaftsleiterin** suchen Stellung in Einrichtung der Sozialarbeit gleich welcher Art.

157-B **Ehepaar** (zirka 40, mit Kindern) mit guten Voraussetzungen für soziale Aufgabe sucht **Heimleitung** in Altersheim, Heimstätte, Erholungsheim usw. Ausbildung und Erfahrung im ev. Seelsorgedienst, als Verw.-Beamter bzw. Psychiatrieschwester, Hausmutter in Heim für Alkoholkranke. Bevorzugt Kanton Zürich oder Ostschweiz.

158-B **Junges Ehepaar** (Mitte Dreissig), mit zwei Kindern, mit Praxis in Erziehungsheimen und in Jugendgruppen, sucht auf Januar 1971 Wirkungskreis als Hauseltern evtl. gemeinsame Gruppenleitung und Heimleiterstellvertretung.

159-B Erfahrene **Heimleiterin** (Heim für Schulentlassene) sucht auf Frühjahr 1971 oder nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis. Stadt Zürich und Umgebung bevorzugt.

160-B **Ehepaar** mit guten Voraussetzungen (Frau ausgebildete Krankenschwester, Sprachlehrerin, Praxis als Jugendlagerleitung) sucht nach Vereinbarung selbständige Heimleitung (evtl. nur Einsatz der Frau als Hausmutter/Heimleiterin). Bevorzugt Lehrtöchter- oder Schulkinderheim. Raum Zürich—Basel.

161-B Schweizerin mittl. Alters, Erfahrung in Heimleitung, sucht nach Vereinbarung Stelle als **Heimleiterin** in kleinem Erholungsheim evtl. gepflegtem Privataltersheim usw.

162-B Schweizer, 32 J., verh., landw. Meisterprüfung und kaufm. Diplom, langjährige Praxis auf landw. Betrieb, in der Betriebsberatung usw., sucht Stelle als **Leiter** eines Guts- oder Heimbetriebs mit Landwirtschaft oder als **Adjunkt**.

163-B **Jüngerer Ehepaar** mit langjähriger Praxis in Erziehungsheimen für Schulkinder und für Jugendliche, sucht auf Frühjahr 1971 Heimleitung (Erziehungs- evtl. Lehrlingsheim).

164-B 27jährige verh. **Psychiatrieschwester** sucht auf Anfang 1971 Stelle als **Heimleiterin/Hausmutter**. Zürich und Umgebung.

165-B **Ehepaar** mit 2 Kindern, Praxis als **Heimleiter-Verwalter** in Rekonvaleszentenheim, sucht auf Frühjahr evtl. Sommer 1971 neuen Wirkungskreis.

166-B **Ehepaar** mittl. Alters mit Kind, beste Voraussetzungen für leitende Stellung, Mann kaufm. gebildet, Frau ausgebildete Säuglingsschwester/Fürsorgerin sucht nach Vereinbarung **Heimleiter/Verwalter-Stelle**. Kanton Zürich bevorzugt.

167-B **Ehepaar** mit drei Kindern, Mann ausgebildeter Sozialarbeiter, Frau Hausbeamtin, langjährige Praxis als Heimleiter/Verwalter, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis (Heimleitung, Verwaltung, Eingliederungsstätte, Fürsorge).

### **C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen**

292-C Junge ausgebildete **Heimerzieherin** mit Praxis sucht per sofort Stelle als **Krippenleiterin, Kindergärtnerin, Hortnerin** evtl. **Gruppenleiterin** in eigenem Pavillon (Knabengruppen bevorzugt).

293-C **Junge Sozialarbeiterin** mit Praxis in Beobachtungsheimen, Erziehungsheimen, Nacherziehungsheimen für Jugendliche, sucht auf Februar 1971 neuen Wirkungskreis als absolut selbständige Gruppenleiterin mit Aussenkontakten (Versorger oder in der nachgehenden Fürsorge).

294-C Aeltere **Kindergärtnerin** mit langjähriger Praxis sucht nach Vereinbarung neuen, nicht zu anspruchsvollen Wirkungskreis.

295-C **Kindergärtnerin-Hortnerin**, verh., Schweizerin mit österr. Diplom, viele Jahre Hort-Praxis, interessiert sich für die Uebernahme eines Firmenhortes oder privaten Tageshortes. Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

296-C Holländische **Kindergärtnerin** mit Praxis in der Arbeit mit behinderten Kindern (bis höchstens 10-jährige) sucht nach Vereinbarung Stelle in Erziehungs-Sonderschulheim.

297-C Jüngerer österr. **Berufsmann**, verh. (Tapezierer-Dekorateur), Tätigkeit als Werkmeister bei geistig Behinderten, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis in Rehabilitationszentrum, Eingliederungsstätte usw. Kanton Zürich bevorzugt. Einsatz der Ehefrau erwünscht.

298-C **Deutscher Heimerzieher** Praxis mit geistig Behinderten und mit hör- und sprachgeschädigten Kindern sowie mit Erziehungsschwierigen sucht nach Vereinbarung Stelle, evtl. gemeinsame Aufgabe mit der Ehefrau (dipl. Krankenschwester).

299-C **Absolvent des Schürmattkurses**, kaufm. Kenntnisse, sucht per sofort oder nach Vereinbarung Aufgabe in Heim für geistig behinderte Kinder evtl. Eingliederungsstätte usw. Extern oder intern.

300-C Junge **Kinder- und Säuglingspflegerin**, verh., mit Praxis in Kinderheimen, sucht per sofort Stelle in Krippe, Kindergarten oder Kinderspital, evtl. nur zeitweise. Extern, Stadt Zürich.

301-C **Erzieherin** mit langjähriger Praxis sucht Halbtagsstelle in Heim oder Familie. Raum Zürich-Winterthur.

302-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** sucht per sofort Stelle als Erzieherin in der franz. Schweiz.

303-C Holländische **Kindergärtnerin** mit Kindergartenpraxis sucht Stelle in Kinderheim.

304-C Holländische **Kindergärtnerin** (Fröbel, Montessori) sucht per sofort Stelle in Kinderheim.

305-C **Dipl. Kindergärtnerin** sucht per sofort Halbtagsstelle in der Stadt Zürich.

306-C **Kindergärtnerin** mit 5 Jahren Hortnerinnenpraxis sucht nach Vereinbarung, Kinderhort oder heim-internen Kindergarten zu übernehmen. Zürich und nächste Umgebung.

307-C Oesterr. **Heimerzieher** (Ausbildung Baden bei Wien) mit Praxis in Jugendheim und als Sonderschullehrer sucht per sofort Stelle in Sonderschulheim oder Erziehungsheim für Schwererziehbare. Stadt Zürich und Umgebung

308-C **Junge Erzieherin** (Ausbildung in England) sucht per sofort Stelle in Zürich oder nächster Umgebung. Familie oder Kinderkrippe

309-C Junge **Schweizerin**, Praxis in Erziehungsheim für Mädchen, sucht per sofort Stelle als Miterzieherin.

310-C **Absolventin eines katechet. Seminars**, 28 Jahre (kaufm. Ausbildung), sucht nach Vereinbarung Aufgabe im sozialen Bereich. Stadt Zürich.

311-C **Dipl. Krankenschwester** mit Lehrpatent für kath. Religionsunterricht sucht Aufgabe in der Heimerziehung

312-C **Junge Schweizerin**, verh., Praxis in verschiedenen Erziehungsheimen, sucht auf Anfang 1971 **externe Aufgabe** in der Stadt St. Gallen.

313-C **Krippengehilfin** mit Praxis als Firmenhort-Leiterin sucht per sofort Stelle in Heim oder Krippe St. Gallen oder Thurgau.

314-C **Kinderpflegerin**, verh., Praxis als Kindergärtnerin, sucht per sofort einen Kinderhort evtl. Firmenhort zu übernehmen. Zürich und nächste Umgebung bzw. Regensdorf, Buchs usw.

315-C Zwei holländische **Kinderpflegerinnen** suchen nach Vereinbarung Stelle im gleichen Heim (Kinder- und Säuglingsheim) in der Ostschweiz (Chur-Wildhausbuchs usw.).

316-C **Kinderpflegerin** mit 2 Jahren Praxis sucht per 1. Dezember Stelle in Kleinkinderheim im Kanton Graubünden.

317-C Holländische **Kinderpflegerin**, Praxis in Heim für schwachbegabte Kinder, sucht auf März 1971 Stelle als Säuglingsschwester in Kinderheim. Kanton Graubünden, Arosa bevorzugt.

318-C Deutsche **Krippengehilfin**, Praxis mit Höckli und im Kindergarten sowie in Familie mit Kindern, sucht per 1. Dezember Stelle in Zürich oder nächste Umgebung.

319-C **Kinderpflegerin** (1½ Jahre Ausbildung), Praxis in Kleinkinderheimen, sucht per sofort Stelle in Heim oder Krippe, Kanton Zürich bevorzugt, aber nicht Bedingung.

320-C Junge deutsche **Kinderpflegerin** sucht nach Uebereinkunft Stelle in Kinderheim Stadt Zürich.

321-C Junge **Kinderpflegerin** mit Praxis in Säuglingsheim und Spital sucht per sofort Stelle in Heim oder Spital (Neugeborene, Wöchnerinnen usw.). Zürich und Umgebung.

322-C Junge **Kinder- und Säuglingspflegerin** mit Praxis in Sonderschulheim, Altersheim, Arztpraxis, sucht per sofort Stelle als Kinderbetreuerin und gleichzeitige Mithilfe in Heim-Bureau. St. Gallen evtl. Chur.

323-C **Zwei deutsche Kinderpflegerinnen** mit Praxis als Schwesternhilfen suchen per sofort Stellen im selben Kleinkinderheim. Kantone Zug, Schwyz bevorzugt.

#### **D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen**

109-D **20jähriges Fräulein** mit Praxis als Buchhalterin und auf Fürsorgeamt sucht per 1. Dezember Vorpraktikumsplatz von Soz. Abendschule. Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

110-D **Junge Holländerin**, dipl. Pflegerin, sucht per sofort Stelle in Kleinkinderheim oder Familie, Stadt Zürich.

111-D **Junge Holländerin**, 17<sup>1/2</sup> Jahre, mit guten Französischkenntnissen, sucht per sofort für <sup>1/2</sup> Jahr Praktikumsstelle in nettem Kinderheim in Berggegend.

112-D **16jährige Tochter** sucht auf Mai 71 Praktikantinnenstelle vor Heimerzieherausbildung. Städte Basel oder Zürich.

113-D **Junge Damenschneiderin** sucht ab Frühjahr 1971 Vorpraktikumsplatz vor Heimerzieherinnenausbildung.

114-D **18jährige Töchtereschülerin** sucht vom 4. Jan. bis 4. April netten Praktikumsplatz in Kinderheim zu Kindern von 4 bis 12 Jahren.

115-D **19jährige norwegische Studentin** mit Interesse für soziale Aufgaben sucht auf anfangs Januar für <sup>1/2</sup> Jahr Praktikumsplatz in Heilpädagogischem Heim.

#### **E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe**

101-E **35jähriger Schreiner**, verh., mit guter Erfahrung, sucht Stelle als Betriebshandwerker, Werkstattemeister, evtl. mit Mitwirkung im Sportbetrieb. Nur Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

102-E **Junger Landwirt** (Meisterprüfung) mit guten kaufm. Kenntnissen und mit Erfahrung als Werkführer sucht nach Vereinbarung interessanten Wirkungskreis als Adjunkt eines Heimleiters, evtl. Uebernahme eines Landwirtschaftsbetriebes in grösserem Erziehungsheim.

103-E Kaufmännische **Mitarbeiterin** mit Praxis in Alters- und Pflegeheim sucht per sofort Wirkungskreis in Heim oder in der offenen Fürsorge (evtl. als Mitarbeiterin einer Gemeindefürsorgerin, Fürsorgerin, Jugendsekretariat usw.). Nur Stadt Zürich oder nächste Umgebung, extern.

104-E **Frau, Mitte Dreissig**, mit zwei Kindern (1- und 3jährig), kaufmännisch (Handelsschule) und in Sozialarbeit (Düsseldorf) ausgebildet, Praxis in Freizeitanlage und in Krankenhaus, sucht per sofort Aufgabe in Heim oder in der offenen Fürsorge, Tageshort.

105-E **Sekretärin (40jährig)** mit Erfahrung auch in sozialen Aufgaben sucht nach Uebereinkunft neuen Wirkungskreis in der Stadt Zürich, extern.

106-E Kaufm. ausgebildete **Jugoslawin**, verh., sucht externe Stelle in Heim oder Spital, Raum Zürich/Baden.

107-E **Jüngerer Ehepaar** mit guten Voraussetzungen für Soziale Arbeit (Mann Gärtner und Handelsschulabsolvent, Frau Krankenschwester) sucht nach Vereinbarung interessanten Wirkungskreis in Heim oder Anstalt.

108-E **Deutsche Verwaltungsangestellte** (25jährig) mit guter Ausbildung und mehrjähriger Praxis in Personalabteilung, Korrespondenz, Fakturierung, allg. Büroarbeiten, sucht auf Dezember 1970/Januar 1971 externe Stelle in der Stadt Zürich.

109-E **Jüngerer Ehepaar** (1 Kind) pflegerische Ausbildung, mit guten kaufmännischen und praktischen Kenntnissen, sucht Praktikumsstelle in Alters- und Pflegeheim zur Einführung in die Aufgaben einer Heimleitung. Eintritt April 71. Kanton Bern, evtl. Zürich, Basel, St. Gallen bevorzugt.

110-E **Junge Krankenschwester** (kaufm. Lehre und Praxis als Sekretärin) sucht auf Frühjahr Stelle mit reduzierter Arbeitszeit (absolviert Soziale Abendschule) in Alters- oder Chronischkrankenheim, evtl. offene Fürsorge. Zürich und nächste Umgebung.

111-E **41jährige kaufm. Angestellte** sucht nach Vereinbarung interessanten Wirkungskreis in Kinderheim.

112-E **22jährige deutsche kaufmännische Angestellte** sucht auf 1. Januar 1971 Stelle in Heim, Büro und Gruppenablösung kombiniert, Stadt Zürich.

113-E **30jährige Finnländerin** mit Büropraxis sucht auf 1. März 1971 Bürostelle in Heim oder Spital. Zürich und Umgebung, evtl. Zug oder Basel.

#### **F Pflegeberufe, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.**

139-F **Bäcker-Konditor**, gesetzten Alters, verh., sucht auf April 1971 Stelle als Bäcker-Konditor/**Kochhilfe** in Spital oder Heim. Innerschweiz bevorzugt.

140-F **Köchin** mit langjähriger Praxis in Erziehungsheim sucht auf Dezember 70 oder Januar 1971 Stelle in Lehrlings- oder Schülerheim Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

141-F **Deutsche** mit Praxis als Couvernante sucht nach Vereinbarung Stelle als Küchentourante/rechte Hand der Heimleiterin, Stadt Zürich, evtl. extern.

142-F **Aelteres Fräulein** sucht per sofort Haushaltstelle in Altersheim.

143-F **20jährige Tochter** sucht leichte Arbeitsstelle als Mithilfe in Küche oder Lingerie, Ostschweiz bevorzugt.

144-F **älterer Pfleger** mit Praxis in Heimen, Spitälern und Privatpflege sucht neuen Wirkungskreis als Pfleger in einer Männerabteilung in einem Altersheim.

145-F **23jährige deutsche Wirtschaftlerin**, Abschluss eines Schwesternhelferinnen-Lehrganges, sucht Stelle im Welschland auf zirka Ende März 1971.

146-F **36jährige Frau** mit zwei schulpflichtigen Kindern, ausgebildete Hauswirtschafterin, langjährige Praxis als Köchin in Heim, sucht per 1. Januar 1971 neuen Wirkungskreis als Wirtschaftlerin/Köchin in Heim, wo auch ihre zwei Kinder Aufnahme finden. Stadt Zürich oder nächste Umgebung.

147-F **70jähriger Mann** sucht per sofort Plätzchen in nettem Heim zum überall Helfen. (Küche, Zimmer, Vorplatz usw.).

148-F **Junge Jugoslawin** sucht per 1. Mai 1971 Stelle als Schwesternhilfe. Kanton Zürich bevorzugt.

149-F Vier jüngere **Türken** mit Praxis in Hotel als Hausburschen (putzen, gelegentlich servieren) suchen per sofort Stelle in Heim, Spital, Anstalt als Hausburschen.

150-F **Jüngerer griechisches Ehepaar** sucht per sofort Stelle in Spital oder Heim, Kanton Zürich, wenn möglich Nähe Uster.

151-F **18jährige Jugoslawin** mit guten Deutschkenntnissen, seit 1 Jahr in der Schweiz, sucht per sofort nette Stelle in Kinderheim oder Krippe Stadt Zürich.

152-F **19jährige Italienerin**, verh., sucht per sofort externe Stelle Stadt Zürich.

153-F **24jährige jugoslawische Frau** sucht per sofort externe Stelle Stadt Zürich.

154-F **38jährige Italienerin, verh.**, sucht per sofort Stelle in Heim oder Privathaushalt, Stadt Zürich, extern.

155-F **Junge Spanierin**, verh., sucht per sofort Stelle in Heim oder Spital, Stadt Zürich oder Limmattal, extern.

156-F Zwei junge **Spanierinnen** suchen per sofort Stellen in Spital oder Heim, Kanton Zürich evtl. Aargau.

157-F **Vier junge Frauen** von Saisonarbeitern (Italienerinnen und Spanierinnen) suchen per sofort bzw. anfangs Januar 1971 Stellen in Heimen oder Spitälern, Stadt Zürich und nähere Umgebung.

## Offene Stellen

### Jugendheim auf dem Freienstein

Heim für normalbegabte, verhaltensgestörte Mädchen und Knaben im Schulalter

Wir suchen auf den Frühling 1971 einen

## Erzieher

für eine Gruppe von 10 Knaben, eine

## Erzieherin

für unsere Mädchengruppe (10 Mädchen) sowie zwei

## Miterzieher (innen)

Gehalt, Ferien und Freizeit sind geregelt. Wir laden Sie freundlich zu einer unverbindlichen Besichtigung und Besprechung ein. Setzen Sie sich bitte mit der Leitung unseres Jugendheims in Verbindung. Telefon (051) 96 21 17.

Anfragen und Anmeldungen sind erbeten an die Leitung des Jugendheims auf dem Freienstein, 8427 Freienstein ZH. I/587-ZH

### Kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen

Wir suchen

## Betreuerin

(Pflegerin oder Erzieherin)

für gewöhnungsfähige schwachsinnige Kinder.

Die Abteilung beherbergt 24 gebrechliche Kinder, die von einer Leiterin und acht Mitarbeiterinnen betreut werden. Wenn Sie Freude am Helfen und am Umgang mit Kindern haben, dann kann Ihnen die Erfüllung dieser Aufgabe tiefe Befriedigung bringen. Pädagogische oder pflegerische Ausbildung oder Erfahrung erwünscht. Die Arbeitsbedingungen sind sehr gut geregelt (Externat möglich).

Offerten sind erbeten an das Kantonale Erziehungsheim zur Hoffnung, Wenkenstrasse 33, 4125 Riehen BS, Telefon (061) 51 10 44. I/647-NW

Wir suchen auf die Männerabteilung unseres Altersheimes einen zuverlässigen

## Pfleger

oder eine Pflegerin.

Senden Sie Ihre Offerte bitte an das Altersheim, 9565 Bussnang bei Weinfelden, Tel. (072) 5 12 39. I/417-O

Im Auftrage eines schweizerischen Verbandes sozialkaritativer Richtung suche ich für die

## Leitung des neuen Blindenzentrums

in sehr schöner Lage am Bodensee ein verantwortungsfreudiges

## Verwalter- Ehepaar

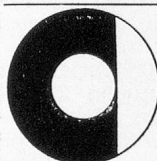
Der Verband möchte Ihnen und Ihrer Gattin die Führung des Hauses und des schweizerischen Sekretariates übertragen. Zu Ihren weiteren Aufgaben zählen: die Organisation der Ferien- und Bildungskurse, religiöser Einkehrtage, die Lösung sozialer Eingliederungsfragen usw. für Blinde und Sehbehinderte.

Sie oder Ihre Gattin müssen im Besitze des Diploms einer Sozialen Schule oder als Fürsorger/Fürsorgerin ausgebildet sein.

Ein unternehmungsfreudiger, charakterfester Heimleiter wird hier mit seiner Frau einen vielfältigen und äusserst dankbaren Aufgabenbereich finden.

Die Position ist der Verantwortung entsprechend normal dotiert. Sozialfürsorge. Für Ihre Familie steht eine schöne, grosse Wohnung zur Verfügung. Eintritt Frühjahr 1971 oder früher.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Angabe von Referenzen an den beauftragten Personalberater, oder nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Es versteht sich, dass wir auch Ihre Gattin kennenlernen möchten.



**Walter Cadonau Personalberatung**  
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35  
Telefon 051 32 21 55



**Schulamts der Stadt Zürich**

Der Vorsteher unseres Werkjahres tritt wegen Erreichens der Altersgrenze zurück. Auf Beginn des Schuljahres 1971/72 suchen wir deshalb eine fähige Persönlichkeit als

# Vorsteher

des Werkjahres  
für Knaben und Mädchen  
der Stadt Zürich

Das Werkjahr ist ein Jahreskurs zur Absolvierung des obligatorischen 9. Schuljahres oder eines freiwilligen 10. Schuljahres auf werktätiger Grundlage. Es umfasst heute 20 Abteilungen mit ungefähr 300 Schülern.

Wir suchen einen Pädagogen mit Real- oder Oberschullehrerdiplom oder gleichwertigen Studien, heilpädagogischer Ausbildung und Kenntnissen der Angewandten Psychologie. Er soll reiche Unterrichtserfahrung besitzen und über berufskundliches Wissen verfügen. Von besonderer Bedeutung ist die Fähigkeit, einen dynamischen Werkschulbetrieb selbständig zu führen, administrativ zu verwalten und gemeinsam mit den Schulbehörden den laufenden Anforderungen anzupassen. Zu den Pflichten des Vorstehers gehören auch die interne Weiterbildung und ein begrenztes Unterrichtpensum. Seine Besoldung wird aufgrund der Ausbildung und Erfahrung vom Stadtrat festgesetzt. Weitere Auskünfte erteilt der Vorsteher des Werkjahres, Herr Edwin Kaiser, Telefon (051) 44 43 28, gerne in einer persönlichen Aussprache.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter der Bezeichnung «Vorsteher des Werkjahres» sobald wie möglich, spätestens aber bis 20. November 1970, an den Vorstand des Schulamtes, Postfach, 8027 Zürich.

Der Schulvorstand

I/572-ZH

---

## Erziehungsheim Sommerau

(Heim für milieugeschädigte Knaben und Mädchen im Schulalter)

Auf Beginn des neuen Schuljahres 1970/71 (Frühjahr 1971) ist die Stelle des

# Oberstufen- lehrers

an unserer Heimschule neu zu besetzen.

Wer nicht nur Schulwissen vermitteln, sondern auch erzieherisch wirken möchte und gerne in einem fortschrittlichen Team mitarbeitet, findet hier ein weites Betätigungsfeld.

Pro Schulstufe haben wir zurzeit höchstens 12 Schüler. Im Herbst 1971 werden wir die Heimeubauten beziehen. Unser Ziel ist es, dann eine dritte Lehrstelle zu schaffen. Die Lehrer haben keine Internatspflichten. Die Besoldung und die Zulagen schreibt das kantonale Reglement vor (13. Monatslohn und Ortszulage). Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Für verheiratete Bewerber steht eine neue Vier-Zimmer-Wohnung zu günstigen Bedingungen zur Verfügung. Für Exkursionen ist ein Schulbus vorhanden.

Das Heim liegt in freundlich sonniger Lage im Oberbaselbiet, in der Nähe der Hauensteinstrasse. Der Autobahnanschluss in Sissach ist in 5 Minuten erreichbar.

Bewerbungen sind erbeten an den Schulpflegepräsidenten, Herr Pfarrer A. Müller-Frey, 4637 Rümlingen. I/663-NW

---

**Psychiatrische Universitätsklinik Basel**

Für unsere heilpädagogische Abteilung suchen wir

# Heilpädagogin Erzieherin Kindergärtnerin

zur Führung einer Gruppe von 6 geistig behinderten Jugendlichen.

Arbeitszeit: 5-Tage-Woche, 44 Stunden; Ferien: 4 Wochen.

Die Besoldung ist zeitgemäss und richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Passfoto richten Sie bitte an die Direktion der Psychiatrischen Universitätsklinik, Wilhelm-Klein-Strasse 27, Basel, Telefon (061) 43 76 00.

I/620-NW

Die kinderpsychiatrische Beobachtungs- und Therapiestation Sonnenhof in Ganterschwil, Kanton St. Gallen, sucht auf 1. Februar 1970 eine(n)

# Erzieherin- Erzieher

Arbeitsbereich:

- Führung einer Gruppe von 5 verhaltensgestörten Kindern im Schulalter.
- Anleitung eines Praktikanten.
- Mithilfe bei der Abklärung der Verhaltensschwierigkeiten und Fähigkeit zur Mitarbeit in ärztlich-psychologisch-pädagogischem Team.

Anforderungen:

- Diplom einer Schule für Soziale Arbeit oder gleichwertige Ausbildung.

Anstellungsbedingungen:

- Besoldung nach kantonalem Lehrer-Besoldungsgesetz, zusätzlich Heim- und Sonderschulzulagen.
- 6 Wochen Ferien, 6 Feiertage, jedes zweite Wochenende frei.
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Auskunft und Anmeldung an die Leitung des Heimes, Herrn H. Möhl, kinderpsychiatrische Beobachtungs- und Therapiestation Sonnenhof, 9608 Ganterschwil, Telefon (073) 33 26 33. I/396-O

---

Die Christliche Wohnungsgesellschaft Hochdorf sucht auf 1. Januar 1971 für die Führung ihrer

# Privat-Pension

(Eintracht in Hochdorf)

eine geeignete Kraft. Für Laienschwester, Hausbeamtin oder Fürsorgerin bietet sich ein ideales Tätigkeitsfeld. Allenfalls könnte die Arbeit von einem Ehepaar übernommen werden, bei nebenamtlicher Mithilfe des Ehemannes. Eventuell ist auch Verpachtung möglich.

Interessenten wollen sich bitte melden an Postfach 2, 6280 Hochdorf. I/62-I

---

## Bezirksspital Herisau

Unsere Weissnäherin tritt nach fast 20jähriger verdienstvoller Tätigkeit in den Ruhestand. Wir suchen nun für sie die Nachfolgerin.

Die Aufgabe der Weissnäherin besteht vor allem im sorgfältigen Unterhalt der gesamten Spitalwäsche sowie in Neuanfertigungen.

Diese wirklich selbständige Tätigkeit dürfte für Sie in Frage kommen, wenn Sie über eine Ausbildung oder über längere Praxis als

# Näherin

(evtl. Schneiderin)

verfügen.

Sie finden bei uns eine fortschrittlich geregelte Anstellung und gute Arbeitsbedingungen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit, im Spitalneubau die **Leitung der Lingerie** zu übernehmen.

Herisau besitzt jetzt ein Spital mit rund 140 Betten. Der grosszügige moderne Neubau wird nächstes Jahr bezogen. Unsere Ortschaft liegt in einer landschaftlich bevorzugten Gegend, nur wenige Bahnminuten von St. Gallen entfernt.

Setzen Sie sich bitte telefonisch oder mit kurzem Brief mit uns in Verbindung.

Verwaltung des Bezirksspitals Herisau, 9100 Herisau, Telefon (071) 51 34 41. I/415-O



Im Rahmen des Konkordates über den Straf- und Massnahmenvollzug der Kantone der Nordwest- und Zentralschweiz wird im Frühjahr 1971 in landwirtschaftlich schöner Lage die neue, modern eingerichtete

## Arbeitserziehungsanstalt Arxhof

bei Niederdorf BL eröffnet.

Die Aufgabe, schwierige junge Menschen nachzuerziehen und auszubilden, verlangt von den Mitarbeitern ein persönliches Engagement, pädagogisches Geschick und psychologisches Einfühlungsvermögen.

Wir haben noch folgende Stellen zu besetzen:

### Lehrmeister

Schlosser  
Maurer  
Gärtner  
Schneider

Verlangt wird die Fähigkeit zur selbständigen Führung des Gewerbebetriebes nach kommerziellen Gesichtspunkten und zur Lehrlingsausbildung. Ebenso ist den Lehrlingen an der internen Gewerbeschule der berufskundliche Unterricht zu erteilen.

### 3 Hauselternpaare

Das Arbeitsgebiet umfasst die Erziehung und persönliche Betreuung von höchstens 20 Insassen, die als Grossfamilien in einem Wohnpavillon untergebracht sind, und die sinnvolle Gestaltung ihrer Freizeit. Die Hauseltern bewohnen ein neuzeitlich eingerichtetes Einfamilienhaus.

### 1 Lingère

Die Hauptaufgabe besteht darin, die saubere Wäsche der Insassen zu flicken und zu sortieren, und allgemeine Reinigungsarbeiten zu überwachen.

Bewerber und Bewerberinnen, die sich zu einer dieser Aufgaben berufen fühlen, verlangen bei der unterzeichneten Amtsstelle ein Anmeldeformular.

Kantonales Personalamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, Telefon (061) 84 33 21 (intern 5231/5232. I/629-NW

**An die Vorsteher  
von Heimen und Anstalten**

Verlangen Sie bei Personalwechsel die vom VSA herausgegebenen **Zeugnisse** per Stück 25 Rappen. Zu beziehen bei der Buchdruckerei Stutz & Co. 8820 Wädenswil

#### Gemeinde Herisau

Wir suchen für unser Alters- und Bürgerheim Ebnet

## Heimeltern

mit Sinn und Verständnis für unsere Betagten (110 Personen). Kein Landwirtschaftsbetrieb.

Angemessene Besoldung im Rahmen der Besoldungsverordnung der Gemeinde Herisau, Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit bis 30. November unter Beilage von Zeugnisabschriften und Fotos dem Präsidenten der Heimkommission, Herrn Hans Schiess, Sonnenbühlstrasse 21, 9100 Herisau, Telefon (071) 51 30 78, einzureichen.

Herisau, den 23. Oktober 1970

Alters- und Bürgerheimkommission  
I/388-O

#### Jugendstätte Gfellergut

Stettbachstrasse 300, 8051 Zürich  
Beobachtungs- und Lehrlingsheim  
der Stadt Zürich

40 Lehrlinge  
freuen sich tagtäglich auf gutes Essen!

Unsere Köchin will sich weiterbilden. Wir suchen deshalb auf den 1. Februar 1971 (evtl. früher) eine tüchtige und fröhliche

## Mitarbeiterin- Köchin

die unsere modern eingerichtete Küche leiten kann. Wenn Sie eine hauswirtschaftliche Ausbildung, Freude und Geschick für das Kochen haben, so sind Sie bei uns sehr willkommen. Wir bieten eine fest geregelte Arbeitszeit (48-Stunden-Woche), zeitgemässe Besoldung, schönes Zimmer, Pensions- und Unfallversicherung. Eine gründliche Einführung in die Arbeit ist gewährleistet.

Schreiben Sie uns eine kurze Bewerbung oder telefonieren Sie unverbindlich. Tel. (051) 41 04 41.  
I/598-ZH

#### Schulamt der Stadt Zürich

Für die zentrale Schulverwaltung suchen wir als Chef eines neu geschaffenen Sekretariates für einen Teilbereich der Volksschule einen

## Schulsekretär

mit pädagogischer oder juristischer Ausbildung. Voraussetzung für eine erfolgreiche Tätigkeit ist die Fähigkeit, mit gut eingearbeiteten Mitarbeitern einen vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich zu bewältigen.

Wir arbeiten nach der 5-Tage-Woche und können das Mittagessen in der eigenen Kantine einnehmen. Die Besoldung als Sekretär oder Adjunkt richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung. Der Stellenantritt sollte so bald wie möglich erfolgen, kann aber nach Wunsch vereinbart werden. Ergänzende Auskünfte erteilt der 1. Adjunkt des Schulamtes gerne in einer persönlichen Aussprache. Telefon (051) 36 12 20).

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter dem Titel «Schulsekretär» an den Vorstand des Schulamtes, Postfach, 8027 Zürich.  
I/573-ZH

Der Schulvorstand

#### Altersheim Seematt in Küsnacht am Rigi

Wir suchen

## Heimleiter- Ehepaar

eventuell

## Hausbeamtin

für die Führung des 1969 eröffneten Altersheimes mit einer Pflegeabteilung. Der Betrieb sollte selbständig geführt werden.

Wir bieten gute Entlohnung und neue 5-Zimmer-Wohnung. Antritt wenn möglich auf den 1. Dezember 1970.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an Kantonsrat Barmettler, Oberdorfstrasse, 6403 Küsnacht am Rigi.  
I/61-I

Wir suchen auf den Herbst 1970 eine

## Erzieherin

als Mitarbeiterin eines Gruppenleiters für die Betreuung von 10 normalbegabten, verhaltensschwierigen Knaben im Alter von 9 bis 15 Jahren. Es handelt sich um eine verantwortungsvolle, weitgehend selbständige Aufgabe in einem Gruppenhaus unseres modernen Heimes. Wir bieten einer aufgeschlossenen, fachlich ausgebildeten Erzieherin angenehme Arbeitsbedingungen.

Die Besoldung richtet sich nach dem kantonalen Reglement.

Bewerbungen sind zu richten an den Heimleiter H. Stotz, Zürcherische Pestalozzistiftung, 8934 Knonau, Telefon (051) 99 04 15. I/580-ZH

Wer möchte ab Frühjahr 1971 oder nach Ueber-einkunft in unserem Arbeits-Team, bestehend aus Erziehern, Lehrer, Berufsberater, Psychiater und Heimleitung, mitarbeiten?

Wir suchen zwei gut ausgebildete

## Erzieherinnen- Gruppenleiterinnen

Die Aufgabe verlangt differenziertes und selbständiges Arbeiten. Sie ist vielseitig und lässt Raum, eigene Bedingungen spezifisch einzusetzen. Es eignen sich Persönlichkeiten mit viel Verständnis und Geschick im Umgang mit Jugendlichen in Schwierigkeiten.

Ferner suchen wir jemanden auf Frühjahr 1971, der noch **keine Ausbildung** an einer Schule für Sozialarbeit oder für Erzieher absolviert hat, aber pädagogisch interessiert ist und den Wunsch hat, sich im Herbst 1971 in einem berufsbegleitenden Kurs, durchgeführt an der Schule für Soziale Arbeit in Zürich, für den Beruf des Heim-erziehers ausbilden zu lassen.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach Stadtzürcherischem Reglement. Es besteht die Möglichkeit, extern zu wohnen.

Interessentinnen, evtl. Interessenten, wenden sich bitte an die Heimleitung, Fräulein R. Hürlimann, Riesbach, Städtisches Beobachtungsheim für schulentlassene Töchter, Neumünsterstrasse 2, 8008 Zürich, Telefon (051) 32 64 00. I/584-ZH

Wir suchen für unser familiäres Kinderheim in Au am Zürichsee per sofort oder nach Vereinbarung

## Mithilfe

nicht unter 18 Jahren, zu Kindern im Alter von 6 bis 11 Jahren. — Evtl. käme auch noch eine

## Praktikantin

in Frage.

Offerten erbeten an Schwester Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee. Telefonische Anfragen (051) 75 38 59. I/595-ZH

Junges Mitarbeiterteam sucht zur Ergänzung eine

## Erzieherin

Seit einiger Zeit fehlt uns im Durchgangs- und Aufnahmeheim für Jugendliche eine Hausmutter, die hauswirtschaftliche und pädagogische Aufgaben übernehmen kann.

Wenn Sie eine vielseitige und interessante Beschäftigung mit geregelter Arbeitszeit suchen, setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Aufnahmeheim vom Basler Jugendheim, Nonnenweg 72, 4000 Basel, Telefon (061) 43 98 20.

I/635-NW

Das Altersheim der Gemeinnützigen Gesellschaft von Neumünster sucht

## Mitarbeiterin

als Hilfe der Hausmutter.

Die Bewerberin sollte auch im Umgang mit dem Personal Erfahrung haben. Kenntnisse in allen hauswirtschaftlichen Arbeiten sind erwünscht. Die Entlohnung ist zeitgemäss und die Arbeits- und Freizeit geregelt.

Offerten an Altersheim Neumünster, Forchstrasse 81, 8032 Zürich, Telefon (051) 53 67 16. I/596-ZH

Für unsere Heime Chaumont (oberhalb Neuenburg) und Pfeffingen (bei Basel) suchen wir per sofort oder für Frühjahr 1971

**Heimerzieher (innen)**  
**Heimerzieher-Ehepaare**  
**Hausbeamtinnen**  
**Küchenpersonal**  
**Hauspersonal**

Heimerziehung ist in unseren Heimen ein Anliegen aller Mitarbeiter. Zum Heimteam gehören auch Aerzte, Psychologen und Sozialarbeiter. Diese Kontakte bereichern.

Die Arbeit ist anspruchsvoll. Wir wissen deshalb um die Bedeutung von zeitgemäßem Lohn, einwandfreier Unterkunft, genügend Freizeit und längeren Ferien, aber auch der Weiterbildung in Kursen.

Nähere Auskünfte erteilt das Schulfürsorgeamt Basel-Stadt, Münsterplatz 17, 4051 Basel, Telefon (061) 25 64 80. I/642-NW

Das **Mädchenerziehungsheim Ulmenhof in Ottenbach** wird ab 1. Januar 1971 neu konzipiert. Folgende Stellen sind noch zu besetzen:

**2 Erzieherinnen**  
**2 Heimgehilfinnen**  
**Hausbeamtin**  
**Köchin**  
(könnte auch angelernt werden)  
**Haushaltlehrerin**  
(extern)  
**Werklehrerin**

(Fachtechnische Ausbildung in Handweben ist ausschlaggebend)

Anstellungsbedingungen nach kantonalem Reglement.

Anmeldungen sind zu richten an die Heimleitung E. und R. Escher-Sommer, Ulmenhof, 8913 Ottenbach, Telefon (051) 99 71 03. I/605-ZH

Unsere Werkgruppe, 6 Mädchen im Alter von 11 bis 16 Jahren, braucht eine

**Gruppenleiterin-  
Erzieherin**

Unsere neue Mitarbeiterin sollte mitbringen: Freude am Umgang mit Schwachbegabten, handwerkliches Können, die Fähigkeit, sich in eine Gemeinschaft einzufügen.

Barbara-Keller-Heim, Zürichstrasse 84, 8700 Küsnacht, Telefon (051) 90 08 07. I/579-ZH

Die Kinderpsychiatrische Station des Kantons Bern sucht auf 1. Januar 1971 eine zuverlässige, kinderliebende

**Gehilfin**

zur Verrichtung praktischer Arbeiten im Heim und zur gelegentlichen Aushilfe bei der Betreuung der Kinder. Lohn nach kantonalen Ansätzen, sehr gut geregelte Freizeit.

Offerten sind zu richten an die Kinderpsychiatrische Station Neuhaus, 3063 Ittigen, Telefon (031) 58 02 52. I/644-NW

Unser kleines Beobachtungs- und Durchgangsheim für schulentlassene minderjährige Mädchen in Basel sucht per sofort oder nach Vereinbarung

**1-2 Erzieherinnen**

sowie

**Haushaltlehrerin**

Es gilt, die jungen Mädchen zu führen, zu betreuen und in allen Hausarbeiten sowie sinnvoller Freizeitgestaltung anzuleiten. Anregende Zusammenarbeit mit psychologischem Berater und langjährigem Mitarbeiterinnenstab.

Die Anstellungsbedingungen regeln sich nach den Ansätzen des Basler Frauenvereins. Ausser an Dienstabenden wohnen die Angestellten auswärts.

Offerten erbeten an die Leitung des Mädchenheimes Thiersteinerrain 50, 4000 Basel, Telefon (061) 35 83 77. I/622-NW

Wir suchen für den Aufbau eines Eingliederungskurses für geistig behinderte junge Mädchen

## Heimerzieherin

mit praktischer Erfahrung, die Freude hätte, eine solche selbständige Aufgabe an unserer Schule zu übernehmen. Der Kurs soll als Wocheninternat geführt werden.

Wir bieten: Geregelte Freizeit, guten Lohn, ausgebauten Sozialversicherungen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Haushaltungsschule Zürich, Zeltweg 21a, 8032 Zürich. I/582-ZH

### Das Alters- und Pflegeheim Dettenbühl Wiedlisbach BE

sucht infolge Pensionierung

## Köchin

(evtl. mit Diätkenntnissen) die zusammen mit einem Küchenchef eine aufs modernste eingerichtete Heimküche zu betreuen hat. — Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit bei vorteilhaften Anstellungsbedingungen. — Eintritt 1. Dezember 1970 oder nach Uebereinkunft.

Anmeldungen sind erbeten an die Verwaltung des Alters- und Pflegeheimes Dettenbühl, 4537 Wiedlisbach BE, Telefon (065) 9 53 21. I/650-NW

Das **Mädchenerziehungsheim Röserental, Liestal**, sucht zwei

## Erzieherinnen

zu je 6 bis 8 verhaltensgestörten Schulmädchen im Reifealter.

Anstellungsbedingungen nach neuen kantonalen Richtlinien.

Auskunft erteilt die Heimleiterin, R. Schopfer, Telefon (061) 84 19 78. I/630-NW

Wir suchen in unsere moderne Kinderkrippe in Basel für die Betreuung der Kinder im Alter von 2 bis 6 Jahren sowie für die Instruktion der Lehrtöchter eine junge, fröhliche

## Kindergärtnerin

## Kinderpflegerin

oder

## Krippengehilfin

Auskunft erteilt Frau H. Müller, Telefon (061) 49 41 55. I/646-NW

Wir ergänzen und erweitern unsern Mitarbeiterstab und suchen

## Erzieherinnen

und

## Heimgehilfinnen

für die Betreuung von schulpflichtigen Knaben und Mädchen.

Anstellungsbedingungen nach städtischem Heimreglement.

Städtisches Waisenhaus, Pestalozzistrasse 21, 8404 Winterthur, Telefon (052) 27 14 15. I/600-ZH

In das evang. **Altersheim zur Altensteig** in Rheineck suchen wir ein

## Heimleiter-Ehepaar

Das Altersheim ist Eigentum der St. Gallischen evangelischen Landeskirche. Es ist sehr schön gelegen und bietet Platz für 25 Pensionäre (kein Pflegeheim).

Wir erwarten Erfahrung und Geschick im Umgang mit Betagten sowie Eignung zur selbständigen Führung bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen. — Eintritt 1. April evtl. früher.

Anmeldungen mit Unterlagen sind erbeten an den Präsidenten der **Heimkommission des Altersheims zur Altensteig**, Herrn Hans Erismann, Haus PATIO, 9424 Rheineck. I/389-O

Für die Leitung unserer **Beschäftigungsstätte** für Schwerbehinderte suchen wir

**Erzieherin**  
**Beschäftigungs-  
therapeutin**

oder

**Heilpädagogin**

für sofort oder später, ferner

**Kindergärtnerin**

für Heilpädagogischen Kindergarten auf Frühjahr 1971. Zeitgemässe Entlohnung, gute Sozialleistungen.

Vereinigung zur Förderung geistig Invalider, Olten, Engelbergstrasse 41, 4600 Olten, Telefon (062) 22 32 22 (morgens). I/660-NW

Wir suchen auf 1. Januar 1971 oder nach Ueberkunft

**Erzieherin**

oder

**Kindergärtnerin**

Es sind Kinder im Alter von 5 bis 13 Jahren zu betreuen und deren Freizeit zu gestalten. Gute Arbeitsbedingungen, Pensionskasse.

Offerten an Familie Brennwald, Krippe und Tagesheim, In den Neumatten 36, 4125 Riehen, Tel. (061) 49 12 44. I/640-NW

---

Verein für das Alter  
**Sektion Konolfingen**

Wir suchen auf Frühling 1971 für unser Altersheim in Herblingen mit zirka 25 Pensionären eine verantwortungsbewusste, gutausgewiesene

**Heimleiterin**

Wir bieten zeitgemässes Gehalt, Pensionskasse und geregelte Freizeit.

Wer sich für diese Aufgabe an unseren Betagten interessiert, wende sich an den Präsidenten, Herrn Rud. Lauffer, Schlosswil, Tel. (031) 91 04 11. I/628-NW

---

«Offene Tür»  
**Christl. Verein für Bewährungshilfe**

Wir suchen zur Führung einer unserer für 8 bis 10 junge Männer eingerichteten Heim-Pensionen in Basel eine in sämtlichen Hausarbeiten gut aus- gewiesene

**Leiterin**  
oder ein  
**Leiterehepaar**

wobei der Mann seine gewohnte Tätigkeit weiterführen könnte. Voraussetzung für diese Arbeit ist Verständnis für Jugendliche und deren Probleme. Wir bieten eine 3-Zimmer-Dienstwohnung und zeitgemässe Anstellungsverhältnisse.

Wer Freude hat, diese Aufgabe zu übernehmen, ist gebeten, an den Vorstand des Vereins «Offene Tür», Postfach 107, 4012 Basel, zu schreiben. Für nähere Auskünfte sind wir auch über Telefon (061) 33 33 70 erreichbar. I/638-NW

Das stadtzürcherische Pestalozziheim Redlikon/Stäfa sucht im Verlaufe des Winters oder auf Frühjahr 1971 eine

**Erzieherin-  
Gruppenleiterin**

zur selbständigen Betreuung und Führung einer Gruppe von 8 normalbegabten, erziehungsschwierigen Schulmädchen.

Abgeschlossene Gruppenwohnungen; Anstellungsbedingungen nach städtischem Reglement. Anfragen und Anmeldungen sind erbeten an den Heimleiter, Willy Keller, 8712 Stäfa, Telefon (051) 74 95 33. I/581-ZH

Die Stadt Biel sucht für ihr Kindererholungsheim in Gstaad eine

**Kinderschwester**

Anforderungen: Diplom als Kinderschwester, einige Jahre Praxis, Kenntnisse und Erfahrungen in der Heilpädagogik wären von Nutzen.

Geboten werden: Weitgehend selbständiger Wirkungskreis, zeitgemässer Lohn, fortschrittliche Sozialeinrichtungen, bei Bewährung Aufstiegs- möglichkeiten. — Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf, beruflichen Ausweisen und Foto sind einzureichen bei der Städtischen Fürsorgedirektion Biel, Zentral- platz 49, 2501 Biel. I/661-NW



#### Clara-Fehr-Stiftung in Zürich 2

Für die Leitung unseres gepflegten Heimes für ältere Damen suchen wir eine fachlich ausgewiesene Persönlichkeit (evtl. Krankenschwester) als

### Heimleiterin

Das Heim bietet Platz für zirka 12 Damen. Personal für Küche und Zimmerdienst ist vorhanden. Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerberinnen sind gebeten, ihre Offerte unter Angaben über die bisherige Tätigkeit an den Präsidenten Dr. Hans Hürlimann, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich, oder telefonisch an (051) 36 12 76, wo auch nähere Auskunft erteilt wird, zu richten.

I/577-ZH

Wir suchen

### Gruppenleiterin- Erzieherin

zur selbständigen Betreuung einer Gruppe Kindergarten- und Schulkinder. Eintritt so bald wie möglich.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an das Reformierte Kinderheim, 5200 Brugg, Telefon (056) 41 12 94. I/634-NW

Gesucht in gut eingerichtete Spitalküche tüchtige, zuverlässige

### Köchin (oder Koch)

Nach genügender Einarbeitungszeit müsste die Köchin (Koch) während Ferien und Freitageabwesenheit des Küchenchefs diesen vertreten und Lehrtöchter anleiten. Gelegenheit, sich Kenntnisse in Diätverpflegung anzueignen. Genügend Hilfspersonal vorhanden. Gut geregelte Arbeitszeit; Zimmer und Verpflegung im Hause. Lohn und Eintritt nach Vereinbarung.

Unsere Heilstätte befindet sich eine Bahnstunde von Zürich entfernt in schönster, aussichtsreicher Lage des Zürcher Oberlandes. Wander- und Ski-gebiet.

Angebote erbeten an Verwaltung Zürcher Heilstätte Wald, 8636 Faltigberg ZH. I/599-ZH

#### Mütterhaus Lindengarten Winterthur

Für unser Mütterhaus, das sieben alleinstehende berufstätige Mütter mit ihren Kindern beherbergt, suchen wir

### Heimleiterin

mit sozialen Fähigkeiten und Erfahrung in der Betreuung von kleinen Kindern. Ferner

### Hausangestellte

mit einigen Kochkenntnissen.

Interessentinnen wenden sich bitte an Frau M. Geilinger, Seidenstrasse 15, 8400 Winterthur, Telefon (052) 23 16 49. I/575-ZH

Das Töchterinstitut Steig, Schaffhausen, sucht zum Eintritt anfangs 1971 eine

### Heimerzieherin

als erzieherische Mitarbeiterin der Heimleitung. Wir haben 15 verhaltensschwierige, normalbegabte Mädchen im Schulalter. Bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Entlohnung.

Offerten erbeten an das Töchterinstitut Steig, 8200 Schaffhausen, Stokarbergstrasse 24. I/583-SH

#### Krankenhaus Adlergarten, Winterthur

Wir suchen auf 1. Dezember 1970 oder nach Vereinbarung

### Köchin

evtl. mit Diätkenntnissen, neben Chefköchin.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen in neuzeitlicher Küche; 5-Tage-Woche, nebst sehr guter Entlohnung.

Anmeldungen an die Verwaltung des Krankenhauses Adlergarten, 8402 Winterthur, Telefon (052) 23 87 23. I/597-ZH

Für die Altenberg-Krippe in Bern suchen wir

## Vorsteherin

Wir bieten selbständige interessante Tätigkeit. Entlohnung im Rahmen der Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern; Personalversicherungen.

Diplom als Kinderschwester, Hausbeamtin, Erzieherin oder anderer geeigneter Ausbildung und praktische Erfahrung in gleichem oder ähnlichem Betrieb erwünscht. — Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten und Anfragen sind zu richten an das städtische Jugendamt, Predigerstrasse 8, 3011 Bern, Telefon (031) 64 63 81. I/624-NW

Altersheim Lenzburg sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine tüchtige

## Hausangestellte

welche fähig ist die Heimleitung zu vertreten. Wir bieten zeitgemässe Entlohnung, geregelte Freizeit sowie ein modernes Zimmer.

Offerten sind zu richten an die Heimleitung des Altersheims, 5600 Lenzburg, Telefon (064) 51 43 21. I/662-NW

Das Mädchenerziehungsheim Röserental in Liesental sucht auf Anfang 1972 ein

## Hauselternpaar

eventuell

## Hausmutter

zu 24 schulpflichtigen, normalbegabten Mädchen mit Erziehungsschwierigkeiten.

Bewerbungen sind zu richten an den Präsidenten der Heimkommission, Herrn H. G. Iselin-Alioth, Sissacher Strasse 31, 4000 Basel. I/626-NW

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

Präsident: Paul Sonderegger, Neugutstrasse 17, 8820 Wädenswil, Tel. (051) 75 19 51

Geschäftsleiter und Quästor: Gottfried Bürgi, Im Weinberg, 8427 Freienstein, Tel. (051) 96 21 94

Aktuar: Ueli Merz, Schenkung Dapples, Flühgasse 80, 8008 Zürich

## Stellengesuche

### Erfahrener junger Sozialarbeiter und junge Hauswirtschaftsleiterin

suchen Stellung in Einrichtung der Sozialarbeit gleich welcher Art. Norbert Woest, D-2 Hamburg 62, Theodor-Fahr-Strasse 21. I/156-B

## Diverses

*Günstige Gelegenheit für Heim!*

Zu verkaufen revidierte

### Kaffeemaschine «EGRO-REGINA»

zwei Kolben, zwei Behälter. Kostenlos montiert durch Vertretung. Preis Fr. 2800.—.

Tea-Room Frauenfelder, Wetzikon, Telefon (051) 77 01 50.

Zu vermieten für längere Dauer

### Kinder- oder Ferienheim

1 bis 2 Chalets mit grossem Umschwung, gut eingerichtet für 20 bis 25 Kinder (Jugendliche), evtl. dazu Massnlager, Spielplatz, Garage, ruhig am Wald gelegen im Wintersportgebiet Zwiesimmen BO, vielseitige Bergwanderungen, Schwimmbad in der Gemeinde.

Auskunft durch Hannes Ninck, 3045 Meikirch, Telefon (031) 82 07 44.

### Tauben als Geschenk an Heime

Bedrängter Taubenhalter im Tessin sucht neue Heimat für 100 Tauben.

Interessenten melden sich bitte bei Herrn Th. O. Schwarzenbach, 6914 Carona TI.

Geschäfts-, Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 45 75

Sekretärin und Leiterin der Beratungs- und Vermittlungsstelle VSA: Frau Charlotte Buser

Allgemeine Korrespondenzen sind an die Geschäftsstelle zu richten

Fachblatt-Abonnements sind direkt beim Verlag Stutz & Co., 8820 Wädenswil ZH, zu bestellen!